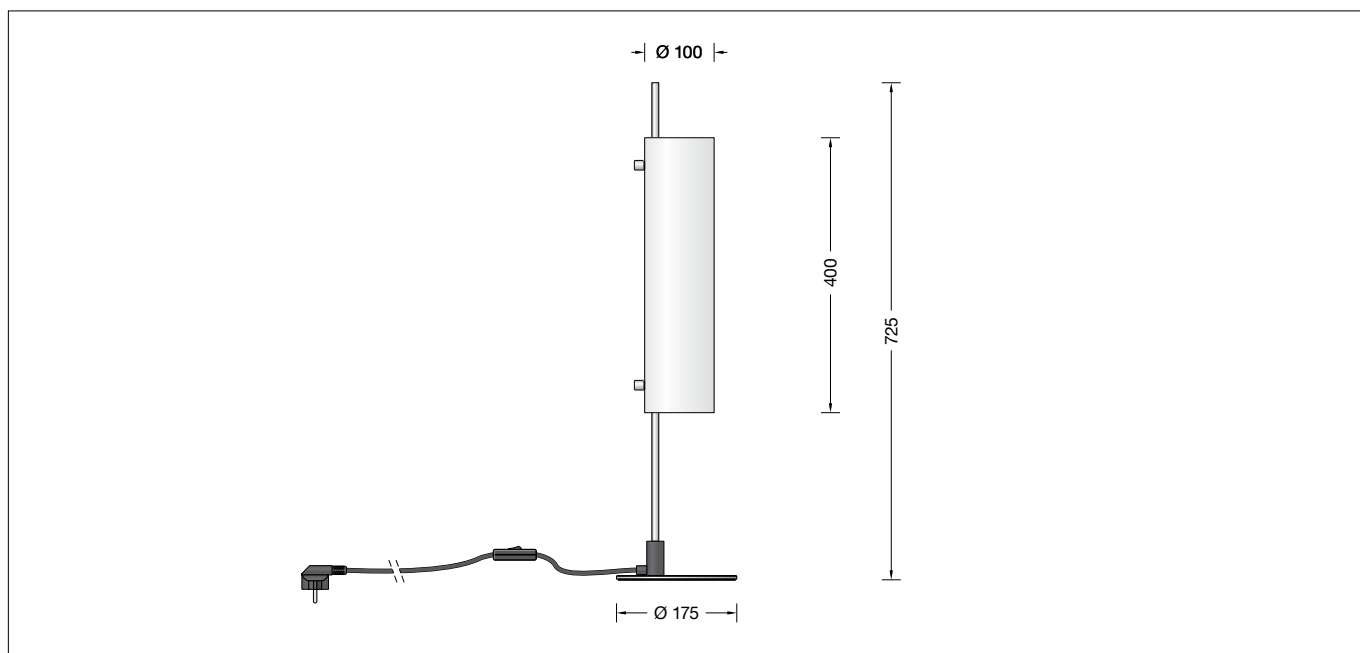


BEGA**67 480.2**

Tischleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Table lamp for indoor use
 Lampe de table pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Tischleuchte · Innenleuchte mit Metallarmatur und mundgeblasenem Opalglas, für freistrahlenendes und blendfreies Licht.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
 Lampenleistung max. 75 W

Hochvolt-Halogenlampe
 QT 32 · 70 W · E 27
 Osram: Halolux Ceram Eco 70 W 1180 lm
 Bestell-Nr. 64400

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Produktbeschreibung

Armatur aus Edelstahl + grafit
 Mundgeblasenes Opalglas
 Anschlussleitung schwarz · 2000 mm
 Schnur-Zwischenschalter
 Fassung E 27
 Schutzklasse I
 CE – Konformitätszeichen
 Gewicht: 2,1 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Außenbeleuchtung, Straßenbeleuchtung und Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT- und im IES-Format finden Sie auf der BEGA Internetseite www.bega.com.

Instructions for use**Application**

Table lamp · indoor luminaire made of metal base and hand-blown opal glass for free radiating and glare-free light.

Lamp

Luminaire with lampholder E 27
 Lamp wattage max. 75 W

High voltage tungsten halogen lamp
 QT 32 · 70 W · E 27
 Osram: Halolux Ceram Eco 70 W 1180 lm
 Article-No.: 64400

Please note the lamp manufacturers' operating instructions.

Product description

Stainless steel fitter + graphite-black
 Hand-blown opal glass
 Black cable · 2000 mm
 Wiring set with switch
 Lampholder E 27
 Safety class I
 CE – Conformity mark
 Weight: 2.1 kg

Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for outdoor lighting, street lighting and indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT- and IES-format you will find on the BEGA web page www.bega.com.

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Lampe de table · luminaire d'intérieur avec armature métallique et verre opale soufflé à la bouche pour lumière diffusant, douce et agréable.

Lampe

Luminaire avec douille E 27
 Puissance de lampe max. 75 W

Lampe halogène tension réseau
 QT 32 · 70 W · E 27
 Osram: Halolux Ceram Eco 70 W 1180 lm
 No. de commande: 64400

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampes.

Description du produit

Armature en acier inoxydable + noir-graphite
 Verre opale soufflé à la bouche
 Câble noir · 2000 mm
 Interrupteur sur cordon
 Douille E 27
 Classe de protection I
 CE – Sigle de conformité
 Poids: 2,1 kg

Technique d'éclairage

Les données des luminaires pour le programme de calcul d'éclairage DIALUX concernant l'éclairage extérieur, l'éclairage des rues et l'éclairage intérieur, de même que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES figurent sur notre site www.bega.com

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Lampe in Fassung einsetzen.
Glas über Armatur setzen und mit seitlichen Hutmuttern an Armatur befestigen.
Elektrische Verbindung zur Steckdose herstellen.
Ein- und Ausschalten der Leuchte mittels Schnur-Zwischenschalter.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Glas von Leuchtenarmatur abnehmen.
Lampe entfernen.
Leuchte und Glas reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Lampe in Fassung einsetzen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Installation

Insert lamp into lampholder.
Place glass over fitter and fix it with the lateral head nuts.
Connect luminaire to mains supply.
To turn the luminaire on or off use the switch incorporated in the wiring set.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Take off glass from the glass support.
Remove the lamp.
Clean luminaire and glass.
Use only solvent-free cleansers.
Insert lamp into lampholder.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Installation

Poser la lampe dans la douille.
Poser le verre sur l'armature et le fixer avec les écrous latérales.
Procéder au raccordement électrique à la prise.
Allumer et éteindre le luminaire par l'interrupteur sur cordon.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.
Enlever le verre du support.
Enlever la lampe.
Nettoyer le luminaire et le verre.
N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.
Poser la lampe dans la douille.

Ersatzteile

Ersatzglas	113149.1MEG
Hutmutter	513225L
Schutzkappe	570049
Fassung	630339

Spares

Spare glass	113149.1MEG
Nut	513225L
Glass insert	570049
Lampholder	630339

Pièces de rechange

Verre de rechange	113149.1MEG
Ecrou	513225L
Joint	570049
Douille	630339